

۹۱- آیه «قَالُوا أَطِيرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَعَكَ...» با کدام عبارت پایان می پذیرد؟

(الف) بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ

(ب) بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ

(ج) بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ

(د) بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ

۹۲- عبارت «وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا» به چه صفتی از صفات

عباد الرحمن اشاره دارد؟

(الف) اهتمام به انجام واجبات

(ب) شب زنده داری

(ج) بیتوته در مسجدالحرام

(د) مراقبت بر اوقات نماز

۹۳- عبارت «وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ» به چه معناست؟

(الف) روزی که ظالمان به دست مسلمانان اسیر می شوند.

(ب) و روزی که دستهای ظالمان بر علیه آنان شهادت دهند.

(ج) و آن روزی که ظالمان به وسیله مسلمانان هدایت شوند.

(د) و روزی که ستمکار دست خود را (به حسرت) می گزد.

۹۴- معنای عبارت «قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ» چیست؟

(الف) به او گفتند: وارد بهشت شو.

(ب) به او خطاب شود: وارد دوزخ شو.

(ج) به او گفتند: سریع وارد مسجد شو.

(د) به او گفته شد: وارد کاخ شو.

۹۵- در آیه «قَالَ لِيْنِ اتَّخَذَتْ إِلَهَا غَيْرِي لِأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ» فرعون،

موسی را به چه تهدید کرد؟

(الف) اعدام

(ب) تبعید

(ج) زندان

(د) شکنجه

۹۱- کدام عبارت در سوره شعراء وجود ندارد؟

- (الف) إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ (ب) إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ
(ج) إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ (د) إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ

۹۲- ترجمه آیه «لَعَلَّكَ بَخِيعٌ نَفْسِكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ» چیست؟

- (الف) شایسته است که قالب تهی کنی از این که مؤمن نمی شوند.
(ب) گویی می خواهی جانت را از دست دهی به خاطر این که ایمان نمی آورند.
(ج) گویا می خواهی جانت را بگیرند، تا (مشرکان) ایمان آورند.
(د) شاید می خواهی جانشان را بر سر ایمان نیاوردن مردم بستانی.

۹۳- در کدام عبارت از «کم فروشی» نهی شده است؟

(الف) وَلَا تَمْسُوها بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ

(ب) وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ

(ج) أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيحٍ آيَةً تَعْبَثُونَ

(د) لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ

۹۴- کدام برداشت از عبارت «وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنَّ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً

مُنثُورًا» صحیح است؟

- (الف) آثار کارهای انسان در همه جا پراکنده است.
(ب) بعضی کارها از ارزش بالایی برخوردار است.
(ج) اعمال برخی از افراد در قیامت پوچ و نابود می شود.
(د) پیش فرستادن اعمال مانع از پراکندگی و سرگردانی انسان است.

۹۵- ترجمه آیه «قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَهِ يَنْبُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ» چیست؟

- (الف) گفتند: اگر نوح دست (از حرفهایش) برندارد حتماً سنگسار خواهد شد.
(ب) گفتند: ای نوح! اگر (پیروانت را) نهی نکنی قطعاً سنگباران می شوی.
(ج) گفتند: ای نوح، اگر دست برداری قطعاً سنگباران خواهی شد.
(د) گفتند: اگر تو ای نوح (پیروانت را) باز نداری، حتماً تیرباران می گردی.

۸۴- کدام گزینه نادرست است؟

(الف) وَالَّذِي يُمِيتُنِي وَتُحْيِينِ

(ب) وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا

(ج) هَلْ أَنْبَيْتُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيَاطِينُ

(د) قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ

۸۵- ترجمه عبارت «قِيلَ هَا أَذْخِلِي الصَّرْحَ» چیست؟

(الف) به او گفتند: وارد بهشت شو.

(ب) به او گفتند: سریع وارد مسجد شو.

(ج) به او خطاب شود: وارد دوزخ شو.

(د) به او گفته شد: وارد کاخ شو.

۸۶- ترجمه عبارت «قَالُوا لَا ضَيْرَ» در آیه «قَالُوا لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ» کدام

است؟

(الف) گفتند: باکی نیست.

(ب) گفتند: چاره‌ای نیست.

(ج) گفتند: گناهی نیست.

(د) گفتند: ضرری نیست.

۸۷- ترجمه صحیح آیه «وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ» چیست؟

(الف) و جهنم، برای سرکشان ظاهر گردید.

(ب) و جهنم، خود را برای فرومایگان آشکار ساخت.

(ج) و جهنم، برای گمراهان نمودار شد.

(د) و جهنم، خود را بر گستاخان ظاهر ساخت.

۹۱- پیامبرانی که در سوره شعراء به نام آنها اشاره شده است، به ترتیب عبارتند از: «موسی - ابراهیم - نوح»

- (الف) عاد - صالح - لوط - شعیب
(ب) هود - صالح - لوط - شعیب
(ج) صالح - هود - لوط - شعیب
(د) هود - ثمود - شعیب - لوط

۹۲- ترجمه آیه (وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا) چیست؟

- (الف) و آنان کسانی هستند که شاهد انجام کارهای نادرست نمی‌شوند و سراغ کارهای بیهوده نمی‌روند.
(ب) و آنان کسانی هستند که (برای به‌دست آوردن دنیا) به زور متوسل نمی‌شوند و اگر کسی به آنان زور گفت، با کرامت از او می‌گذرند.
(ج) و کسانی که شهادت به باطل نمی‌دهند و هنگامی که با لغو برخورد می‌کنند، بزرگواران می‌گذرند.
(د) و آنها که حاضر به دیدن کارهای نادرست نیستند و نسبت به بدی دیگران بزرگواران برخورد می‌کنند.

۹۳- ترجمه آیه (وَهُمْ عَلَىٰ ذَنْبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ) کدام است؟

- (الف) و آنها نسبت به من جرمی مرتکب شده‌اند و خوف آن می‌رود که کشته شوم.
(ب) و آنها را بر عهده من جرمی است، پس می‌ترسم مرا بکشند.
(ج) می‌ترسم آنها اگر مرا بکشند، گناه کشتن را بر گردن دیگری بنهند.
(د) می‌ترسم کسی را به خاطر گناهی که صورت گرفته، بکشند.

۹۴- ترجمه آیه (هَلْ أَنتُم مِّنْ تَزَلُّ الشَّيَاطِينُ) کدام است؟

- (الف) آیا شما را آگاه کنم که شیطانها بر چه کسی فرود می‌آیند؟
(ب) آیا شما از کسی که شیطانها بر او فرود می‌آیند، باخبرید؟
(ج) آیا شما کسی را که شیاطین بر او فرود می‌آیند، می‌شناسید؟
(د) آیا خبر فرود شیاطین بر آن فرد، به شما رسیده است؟

۹۵- آیه (لَا عَذَابَ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْنَحْنَهُمْ أَوْ لَيَأْتِيَنِي بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ)، به نقل از

چه کسی بیان شده است؟

- (الف) حضرت سلیمان (ع)
(ب) یکی از کفار
(ج) یکی از منافقان
(د) حضرت داوود (ع)

۹۱- عبارت پایانی آیه «وَقَوْمَ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ»، کدام است؟

(الف) وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا

(ب) وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا

(ج) وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

(د) وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا

۹۲- ترجمه عبارت «قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ»، چیست؟

(الف) بگو: اگر دعای شما نباشد، پروردگارم هیچ اعتنایی به شما نمی کند.

(ب) بگو: اگر اعتنای پروردگارم به شما نبود، هیچگاه دعا نمی کردید.

(ج) بگو: اگر دعای پروردگارم نبود، هیچ اعتنایی به شما نمی کردم.

(د) بگو: اگر برایتان دعا نکنم، پروردگارم هیچ اعتنایی به شما نمی کند.

۹۳- آیه «قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ»، کلام کیست؟

(الف) خداوند با موسی (ع)

(ب) موسی (ع) با فرعون

(ج) فرعون با موسی (ع)

(د) موسی (ع) با هارون (ع)

۹۴- ترجمه آیه «وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا»، کدام است؟

(الف) و در راه ظلم و سرکشی از هیچ حيله‌ای دریغ نکردند، زیرا در دل به او معتقد نبودند.

(ب) و آن را از روی ظلم و سرکشی انکار کردند، در حالی که در دل به آن یقین داشتند.

(ج) ظلم و تکبرشان تا آنجا بود که او را منکر شدند و دل‌هایشان به آن یقین نداشت.

(د) و در برابر او سرکشی کردند، در حالی که یقین داشتند این کار ظلم بزرگی است.

۹۵- عبارت «وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ»، به سرنوشت کدام قوم

اشاره دارد؟

(د) قوم لوط

(ج) قوم شعیب

(ب) قوم ثمود

(الف) قوم عاد

۹۱- «يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا»

- الف) در این روز قرارگاه بهتر و گفتاری نیکوتر خواهند داشت.
 ب) در آن روز قرارگاهشان از همه بهتر و استراحت گاهشان از همه نیکوتر است.
 ج) در آن روز گفتاری نیکوتر و پاسخی بهتر خواهند شنید.
 د) در این روز شنیده‌هایی نیکو و گفتاری پسندیده در انتظارشان می‌باشد.

۹۲- «هَذَا عَذَبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ»

- الف) آن دردناک و غیرقابل تحمل و این آسان و در دسترس
 ب) یکی غذایی دردناک و دیگری شکنجه‌ای غیرقابل تحمل
 ج) آن شیرین و خاطره انگیز و این شور و تنفر آور
 د) یکی شیرین و گوارا و دیگر شور و تلخ

۹۳- «لَعَلَّكَ بَنِيعٌ نَّفْسَكِ»

- الف) شاید تو می‌خواهی در برابر آنها خود را خاضع کنی.
 ب) مبدا جانشان را در معرض تباهی قرار دهی.
 ج) شاید می‌خواهی جان خود را از دست دهی.
 د) نکند می‌خواهند بخاطرشان جانت را به خطر اندازی.

۹۴- «وَأَيُّكُمْ لَنَا لَعَابِظُونَ»

- الف) و حتماً ایشان همگی از ما خشمگین هستند.
 ب) و به راستی ایشان ما را به خشم آورده‌اند.
 ج) و بدون شک آنها بر ما سخت خواهند گرفت.
 د) و بدون تردید ما بر ایشان سخت خواهیم گرفت.

۹۵- آیه «قَالُوا أَطِیرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ...» با کدام عبارت پایان می‌پذیرد؟

ب) بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ

الف) بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ

د) بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ

ج) بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ

91- وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا

- (الف) و کسانی که برای پروردگارشان سجده و قیام می کنند.
 (ب) و آنهایی که برای خداوندگارشان خالصانه سجده و قیام می کنند.
 (ج) و کسانی که پیوسته برای خداوند سجده و جهاد می کنند.
 (د) و کسانی که شب را در سجده و قیام برای پروردگارشان به صبح می آورند.

92- فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُمْ

- (الف) از شما گریختم و به شدت ترسیدم.
 (ج) و به سوی شما آمدم هنگامیکه ترسیده بودم.
 (ب) پس هنگامی که ترس مرا فرا گرفت، گریختم.
 (د) پس هنگامی که از شما ترسیدم (از دست شما) فرار کردم.

93- قَالُوا أَتُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَالُونَ

- (الف) گفت : آیا ایمان به تو بیاورم در حالیکه افراد پست پیرو تو هستند؟
 (ب) گفتند : آیا آنها به تو ایمان آوردند در حالیکه جزو فرومایگانند؟
 (ج) گفتند : آیا به تو ایمان بیاوریم در حالیکه فرومایگان پیرو تو هستند؟
 (د) گفت : آیا تو ایمان داری در حالیکه افراد ناشایست از تو پیروی می کنند؟

94- وَأَتَقُوا اللَّهَ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْحِجْلَةَ الْأُولَىٰ

- (الف) و از کسی که شما و گمراهان قبلی را آفرید، بپرهیز.
 (ج) و از (نافرمانی) کسی که شما و اقوام پیشینیان را آفرید بپرهیزید.
 (ب) و بپرهیز از نافرمانی کسی که شما و اجدادتان را آفرید.
 (د) و از آن کسی که شما و انسان های پیشین را خلق کرد نافرمانی نکن.

95- «قَالُوا أَطَرَبْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَعَكَ...» با کدام عبارت پایان می پذیرد؟

- (الف) بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ
 (ب) بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّجْهَلُونَ
 (ج) بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ
 (د) بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ

۹۱- وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا

- (۱) و چون خواستیم، در هر شهری انذارکننده‌ای مبعوث کردیم.
- (۲) و چون خواستیم، در هر شهری پیامبری آوردیم.
- (۳) و اگر می‌خواستیم، (اهل) هر روستایی را انذار می‌کردیم.
- (۴) و اگر می‌خواستیم، در هر شهر و دیاری بیم‌دهنده‌ای برمی‌انگیختیم.

۹۲- أَلَمْ نُرَبِّكَ فِيمَا وَلَدًا

- (۱) آیا تو را از کودکی میان خود بزرگ نکردیم؟
- (۲) آیا ما تو را در میان خود این‌گون تربیت کردیم؟
- (۳) آیا پروردگارت تو را از کودکی تا این مرحله بزرگ نکرد؟
- (۴) مگر پروردگار تو نبود که از کودکی تو را در میان ما رشد داد؟

۹۳- نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ

- (۱) روح الامین آن را نازل کرده است.
- (۲) بوسیله‌ی روح الامین نازل کرده است.
- (۳) جبرئیل به همراه آن نازل شده است.
- (۴) روح القدس و امین وحی آن را تایید نموده است.

۹۴- «قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا إِنِّي أُلْقِيَ إِلَيْكَ كِتَابٌ كَرِيمٌ»

- (۱) گفت: ای سران کشور، من نامه‌ای مهم به دست آورده‌ام.
- (۲) گفت: ای کارگزاران، من کتابی سودمند دارم.
- (۳) گفت: ای یاران من، کتابی سودمند به سوی شما فرستادم.
- (۴) گفت: ای اشراف، نامه‌ی پرارزشی به سوی من افکنده شده است.

۹۵- کدامیک از جملات زیر صحیح می‌باشد؟

(۱) قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَن نَّزَلُ الشَّيْطَانُ

(۲) فَتَبَسَّ مَ ضَاحِكًا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي

(۳) يَنْوِيْلَتِي لَيْتَنِي لَمْ أُحِذْ فُلَانًا حَلِيْلًا

(۴) وَتَوَكَّلْ عَلَى الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ

۹۱- در کدام گزینه ترتیب آیات سوره مبارکه شعراء به درستی بیان شده است؟

۱- وَجَنَّتْ وَعُمُورٌ * إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

۲- أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ * وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرِيْبٍ إِلَّا هَا مُنذِرُونَ

۳- قَالَ لِلْمَلَأِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ * قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ

۴- وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ * قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ هَا شَرِبَ وَلَكُمْ شَرِبَ يَوْمٍ مَعْلُومٍ

• ترجمه صحیح را انتخاب کنید

۹۲- أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا

(۱) ما بر آنچه دستور توست سجده می‌کنیم.

(۳) آیا چون به دستور توست باید سجده کنیم؟

(۲) آیا به ما دستور می‌دهی تا به تو سجده کنیم؟

(۴) آیا برای چیزی سجده کنیم که تو به ما دستور می‌دهی؟

۹۳- وَلَبِئْتَ فِينَا مِنْ عَمْرِكَ سِنَّينَ

- (۱) و (آیا) سال‌هایی از زندگی‌ت را در میان ما نبودی؟
 (۳) و (آیا) نمی‌خواهی چند سال از زندگی‌ات را در بین ما باشی؟

۹۴- فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونَ

- (۱) پس تقوا پیشه خواهند کرد و از تو اطاعت می‌کنند.
 (۳) پس تقوا پیشه کنید و از خدا اطاعت کنید.

۹۵- وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِينٍ

- (۱) و قطعاً برای تو از سرزمین سبأ خبر آورده‌ام است.
 (۳) و برای او از سرزمین سبأ خبر مهمی آورده‌ام.

(۲) و (آیا) می‌خواهی تمام عمرت را نزد ما سپری نمایی؟

(۴) و (آیا) سال‌هایی از زندگی‌شان را در مخالفت با ما سپری خواهند کرد؟

(۲) پس تقوای الهی پیشه کنید و مرا اطاعت نمایید.

(۴) پس تقوای الهی آن است که از من اطاعت کنید.

(۲) و قطعاً خبری مهم از سرزمین سبأ برایش آورد.

(۴) من از سرزمین سبأ یک خبر قطعی برای تو آورده‌ام.

۹۱- در سوره نمل، ادامه آیه « الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ... » کدام است ؟

(۱) وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

(۲) وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

(۳) وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُؤْمِنُونَ

(۴) وَهُمْ رَاكِعُونَ

۹۲- ترجمه عبارت « وَكَلَّا تَبَرْنَا كَثِيرًا » چیست ؟

(۱) برای هریک مثالی زدیم مثال زدنی.

(۲) همگی را به شدت زیر و رو کنید.

(۳) همه آنها را به شدت نابود کردیم.

(۴) همه آنها را به شدت قطعه قطعه کردند.

۹۳- ترجمه عبارت « أَلرَّحْمَنُ فَسَقَلْ بِهِ خَبِيرًا » کدام گزینه است ؟

- (۱) خداوند رحمان از او سؤال کرد تا بداند.
 (۲) خداوند رحمان از او که ادعای خبیر بودن داشت سؤال کرد.
 (۳) او خدای رحمان است، از کسی بخواهید که او خبیر است.
 (۴) او رحمان است، پس (در این باره) از آنکه آگاه است بپرس.

۹۴- کدام گزینه ترجمه عبارت « وَجِثُّكَ مِنْ سَبَأٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ » است ؟

- (۱) و قطعاً برای تو از سرزمین سبأ خبر آورده است.
 (۲) و قطعاً خبری مهم از سرزمین سبأ برایش آورد.
 (۳) و برای او از سرزمین سبأ خبر مهمی آوردم.
 (۴) و از (سرزمین) سبأ برایت خبری درست (یقینی) آورده‌ام.

۹۵- ترجمه عبارت « وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ » چیست ؟

- (۱) آنها از ما خشمگین هستند.
 (۲) و همانا آنان ما را به خشم آوردند.
 (۳) ما از آنان خشمگین شدیم.
 (۴) و آنها از خشم ما در امان نیستند.

۹۱- کدام عبارت در سوره مبارکه فرقان می باشد؟

- (۱) وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ
 (۲) وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ
 (۳) وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ
 (۴) وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ

۹۲- کدام گزینه ترجمه صحیح آیه « قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ » است ؟

- (۱) گفت: آیا ما تو را در کودکی در میان خود نپروراندیم و سالیانی چند از عمر خود را در میان ما درنگ نکردی؟
 (۲) گفت: آیا این گونه نبود که در پیش ما پرورش یافتی و بخش اندکی از عمرت را با ما زندگی کردی؟
 (۳) گفت: تو را چه می شود در حالی که ما تو را پروراندیم و سالیان زیادی از عمرت را در میان ما بودی ،!
 (۴) گفت: تو مگر پیش ما پرورش نیافتی و در حالی که مدت زیادی از آن زمان نگذشته است که در بین ما بودی !

۹۳- ترجمه عبارت « فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ » چیست؟

- (۱) پس به ناگاه عصا افکنده شد و بساط همه جادوگران را بلعید.
 (۲) پس باید عصایت را افکنی تا نیرنگ غیر واقعی جادوگران را یکجا و یکباره بلعد.
 (۳) ناگاه آنچه را جادوگران با نیرنگ [غیر واقعی] ساخته بودند، بلعید.
 (۴) و موسی مترصد بود تا به هنگام [مناسب] عصایش را بیفکند تا بساط غیر واقعی جادوگران را بلعد.

۹۴- عبارت « فَأَنْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ » به چه معناست؟

- (۱) پس [رود نیل] شکافته شد و امواج آب همچون کوهی بزرگ به اطراف پراکنده شد.
 (۲) پس [دریا] از هم شکافت و هر پاره‌اش چون کوهی بزرگ بود
 (۳) فلق شکافت و از آن نوری درخشان و همچون ستاره ای بزرگ ساطع گشت.
 (۴) کوه شکافت و از آن نه‌رهایی بزرگ و پُر آب فوران کرد.

سوالات آزمون مرحله اول دوازدهمین دوره ارزیابی و اعطای مدرک تخصصی به حافظان قرآن کریم - اردیبهشت ۱۳۹۶

۹۵- ترجمه آیه « قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ » کدام است؟

- ۱) گفتند: ای نوح! چنانچه بخواهی به دعوت ادامه دهی از تبعید شدگان خواهی بود!
- ۲) [به طعنه] گفتند: ای نوح! چرا کار [ساختن کشتی] را به انتها نمی رسانی، تا از نجات یافتگان باشی؟!
- ۳) گفتند: ای نوح! چنانچه بخواهی به دعوت ادامه دهی از تبعید شدگان خواهی بود!
- ۴) گفتند: ای نوح! اگر [از ابلاغ دین] باز نایستی، یقیناً از سنگسار شدگان خواهی بود!

۹۱- آیه بعد از «أَرْجِعِ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا» با کدام واژه تمام می‌شود؟

الف- مُسْلِمِينَ ب- مُسْلِمُونَ ج- صَاغِرُونَ د- مُؤْمِنِينَ

۹۲- ترجمه عبارت «لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ» چیست؟

الف) آن‌ها درباره خود تکبر ورزیدند. ب) آن‌ها در برابر شما تکبر ورزیدند. ج) آن‌ها به خود ظلم کردند. د) آن‌ها به شما ظلم کردند.

۹۳- ترجمه عبارت «وَكَفَىٰ بِهِ يَذُنُوبَ عِبَادِهِ خَبِيرًا» کدام گزینه است؟

الف) و همین بس که بندگان او از گناهانشان آگاهند. ب) و همین بس که بندگان نیز از گناهان یکدیگر آگاه می‌شوند.

ج) و همین بس که او از گناهان بندگان آگاه است. د) و همین بس که تو هم از گناهان آن‌ها آگاهی.

۹۴- در کدام گزینه ترجمه عبارت «وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِن نُّظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ» آمده است؟

الف- اگر تو بشری مانند ما نبودی قطعاً تو را از دروغگویان نمی‌پنداشتیم.

ب- و تو جز بشری مانند ما نیستی در حالی که ما را از دروغگویان پنداشتی.

ج- تو هم جز انسانی همانند ما نیستی ولی ما گمان نداریم که تو دروغگو باشی.

د- تو جز انسانی همانند ما نیستی و ما جز این گمان نداریم که تو دروغگو هستی.

۹۵- کدام گزینه ترجمه عبارت «وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ السَّيَاطِينُ» است؟

الف- و شیطان‌ها بر او نازل نمی‌شوند. ب- و شیطان‌ها آن را فرود نیاورده‌اند.

ج- آنچه فرود آورده از جانب شیاطین است. د- و شیطان‌ها بر چه کسی فرود می‌آیند؟